

**Germany-Berlin: Furniture (incl. office furniture), furnishings, domestic appliances (excl. lighting) and cleaning products**

**OJ S 120/2022 24/06/2022**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## Section I: Contracting authority

### I.1. Name and addresses

Official name: Grün Berlin GmbH

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 12099

Country: Germany

E-mail: [eVergabe@gruen-berlin.de](mailto:eVergabe@gruen-berlin.de)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.gruen-berlin.de>

### I.1. Name and addresses

Official name: Grün Berlin Stiftung

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 12099

Country: Germany

E-mail: [eVergabe@gruen-berlin.de](mailto:eVergabe@gruen-berlin.de)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.gruen-berlin.de>

### I.1. Name and addresses

Official name: GB infraVelo GmbH

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 12099

Country: Germany

E-mail: [eVergabe@gruen-berlin.de](mailto:eVergabe@gruen-berlin.de)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.infravelo.de>

### I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.berlin.de/vergabepattform/veroeffentlichungen/bekanntmachungen/?limit=10&start=&search=E+2022-01+GB>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.berlin.de/vergabepattform/veroeffentlichungen/bekanntmachungen/?limit=10&start=&search=E+2022-01+GB>

#### **I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Privatrechtlich organisierte, landeseigene Gesellschaft mbH

#### **I.5. Main activity**

Environment

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

E 2022-01 GB - Mobiliar für den Berliner Mauerweg

#### **II.1.2. Main CPV code**

39000000 Furniture (incl. office furniture), furnishings, domestic appliances (excl. lighting) and cleaning products

#### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Rahmenvertrag über Dienst# und Lieferleistungen für das Außenraummobiliar im Rahmen der Umsetzung des Gesamtprojektes "Ertüchtigung des Berliner Mauerweges".

Auf Basis der von Sigurd Larsen entwickelten und entworfenen Möbellinie „Berliner Mauerweg“ sollen spezifische Möbeltypen hergestellt und an den Mauerweg geliefert werden.

Die 5 Möbeltypen sind (1) Monolithische Bank, (2) Bank mit Rückenlehne, (3) Bank mit Rücken und Armlehne, (4) Hocker, sowie (5) Picknickbank# und tisch Kombination. Hinzu kommen die

barrierefreie Ausführung zu Typ (5) sowie zwei additiv einsetzbare Module (A) und (B).

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 630 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE3 Berlin

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Rahmenvertrag über Dienst# und Lieferleistungen für das Außenraummobiliar im Rahmen der Umsetzung des Gesamtprojektes "Ertüchtigung des Berliner Mauerweges".

Auf Basis der von Sigurd Larsen entwickelten und entworfenen Möbellinie „Berliner Mauerweg“ sollen spezifische Möbeltypen hergestellt und an den Mauerweg geliefert werden.

Die 5 Möbeltypen sind (1) Monolithische Bank, (2) Bank mit Rückenlehne, (3) Bank mit Rücken und Armlehne, (4) Hocker, sowie (5) Picknickbank# und tisch Kombination. Hinzu kommen die

barrierefreie Ausführung zu Typ (5) sowie zwei additiv einsetzbare Module (A) und (B).

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Arbeitsweise des Auftragnehmers / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Holzbeschaffung und Qualität in der Holzverarbeitung / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Produktqualität der Möbel / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Vertrag / Weighting: 10

Price - Weighting: 30

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 630 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 4 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Die Vergabestelle überprüft zunächst die Teilnahmeanträge auf formale Richtigkeit und Vollständigkeit sowie auf vergaberechtliche Ausschlussgründe. Bei den nach dieser Prüfung verbleibenden Bewerbern wird in einem zweiten Schritt geprüft, ob sie die unter III.1.1, III.1.2 und III.1.3 aufgeführten Mindeststandards (Mindestbedingungen) einhalten. Bewerber, die diese Mindeststandards nicht erfüllen, scheiden aus.

Bei mehr als 4 verbliebenen Bewerber\*innen, welche die unter Punkt 1 – 3 genannten Mindeststandards erfüllen, findet eine objektive Auswahl entsprechend der nachfolgenden Punktebewertung zur Eignungsprüfung statt. Es werden 4 Bewerber\*innen zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert.

Schlüssel für die Punktevergabe über den Mindeststandard hinaus:

Die Referenzen werden hinsichtlich des Grades ihrer Vergleichbarkeit mit der ausgeschriebenen Leistung bewertet. Dabei spielen insbesondere die folgenden Aspekte eine Rolle:

- Umsetzungskontext
- Projektgröße
- Anzahl der Ausstattungselemente
- Erscheinung
- Materialverwendung Holz und Metall

Dabei wird jede der drei Referenzen nach dem folgenden Bewertungsmaßstab bewertet:

500 Punkte: Die Referenz ist hinsichtlich der genannten Auswertungsaspekte in vollem Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar und zeigt darüber hinaus einen höheren Anspruch als die ausgeschriebene Leistung.

400 Punkte: Die Referenz ist hinsichtlich der genannten Auswertungsaspekte in vollem Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar.

250 Punkte: Die Referenz ist hinsichtlich der genannten Auswertungsaspekte mit dem ausgeschriebenen Leistungsgegenstand vergleichbar.

0 Punkte: Die Referenz ist wenig bis gar nicht mit dem ausgeschriebenen Leistungsgegenstand vergleichbar. Der Bewerber kann demnach maximal 1.500 Punkte erreichen.

Bei Punktegleichstand entscheidet das Los.

Bei Bewerbergemeinschaften bzw. dem Einsatz von Nachauftragnehmern können die Mindeststandards durch Addition erfüllt werden.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Es soll ein Rahmenvertrag geschlossen werden.

Es ist keine Mindestabnahmemenge vorgesehen. Sämtliche in der Leistungsbeschreibung und im Preisblatt beschriebenen Leistungen sind nur auf Abruf zu erbringen. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf Beauftragung.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Nachweis über Eintragung ins Handelsregister durch Einreichung eines Handelsregistrauszugs

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

a) Jahresumsatz der letzten 3 Geschäftsjahre

b) Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu a)

Eigenerklärung über den Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren für vergleichbare Leistungen; Mindestanforderungen: Jährlich 250.000 EUR netto Umsatz. Bei Bergwerksgemeinschaften und/oder beim Einsatz von Nachunternehmer\* innen kann dieser Umsatz insgesamt, also durch Addition der einzelnen Umsätze, nachgewiesen werden.

Zu b)

Eigenerklärung über das Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung

Mindestanforderungen:

- 1,5 Mio. EUR für Personenschäden

- 250.000 EUR für Sach- und/oder Vermögensschäden

Sofern die Versicherungssummen derzeit niedriger sind, ist jedenfalls eine entsprechende Erklärung der Versicherung vorzulegen, dass die hier geforderten Mindestdeckungssummen im Zuschlagsfall bereitgestellt werden (Bereitstellungserklärung). Es ist ausreichend, wenn die genannten Deckungssummen von einem der Mitglieder der Bergwerksgemeinschaft oder einem Nachauftragnehmer erreicht werden.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

a) Personelle Ausstattung

## b) Referenzen

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu a)

Angaben zur personellen Ausstattung beim

Bewerber/der Bewerbergemeinschaft, insbesondere Angaben über die Zahl der in den letzten zwei abgeschlossenen Geschäftsjahren im Jahresdurchschnitt

dauerhaft beschäftigten Kräfte, gegliedert nach den unten aufgeführten Berufsgruppen.

Mindestanforderung ist jeweils mindestens 1 Betriebsangehöriger\*e in den Bereichen

Holzbearbeitung und Metallbearbeitung mit entsprechender beruflicher

Qualifikation.

Bei Bewerbergemeinschaften bzw. dem Einsatz von Nachauftragnehmern können die Mindeststandards durch Addition erfüllt werden.

Zu b)

3 Referenzen in Wort und Bild zu mit der Aufgabe vergleichbaren Leistungen über die Herstellung von Möbeln für den öffentlichen Außenraum, die das Unternehmen bereits erbracht hat.

Mindeststandard (Mindestbedingung):

Die Vergabestelle bewertet ausschließlich Referenzen, zu denen die folgenden Angaben gemacht werden:

- Auftraggeber und Ansprechperson (sollte die Angabe des Auftraggebers aus Verschwiegenheitsgründen nicht möglich sein, ist die Branche des Auftraggebers zu benennen)

- Leistungszeitraum

- Volumen der Beauftragung/ Projektgröße

- Kurzbeschreibung der Leistung

Es wird in diesem Zusammenhang darauf hingewiesen, dass sämtliche o.g. Inhalte inklusive der Informationen zu den Referenzen ausschließlich für die Auswertung der Teilnahmeanträge genutzt werden.

## III.2. Conditions related to the contract

### III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.5. Information about negotiation

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/07/2022 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

Date: 16/08/2022

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/12/2022

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Straße 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: [Vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:Vergabekammer@senweb.berlin.de)

Telephone: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

Internet address: <http://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Bitte berücksichtigen Sie, dass die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren auch nur auf Antrag einleitet und ein Antrag gem. § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit (1.) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages anerkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, (2.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (3.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (4.) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

##### **VI.4.4.**

**Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Straße 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: [Vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:Vergabekammer@senweb.berlin.de)

Telephone: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

Internet address: <http://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/06/2022